

MALTA

ATT Nru. XXVI ta' l-1993

ATT mahruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT għall-appropriazzjoni ta' somma ta' mhux iżjed minn tlethax-il miljun, mitejn u sitta u disghin elf u tliet liri Maltin għas-servizz tas-sena finanzjarja 1993.

ACT No. XXVI of 1993

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to appropriate a sum not exceeding thirteen million, two hundred and ninety six thousand and three Maltese liri for the service of the financial year 1993.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

ĊENSU TABONE
President
21 ta' Diċembru, 1993

ATT Nru. XXVI ta' l-1993

ATT għall-appropriazzjoni ta' somma ta' mhux iżjed minn tleltax-il miljun, mitejn u sitta u disghin elf u tliet liri Maltin għas-servizz tas-sena finanzjarja 1993.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1993 dwar it-Tieni Appropriazzjoni (1993). Titolu fil-qosor.
2. Somma ta' mhux iżjed minn tleltax-il miljun, mitejn u tnejn u tmenin elf, tliet mija u tnejn u disghin liri Maltin għan-nefa dwar is-sena finanzjarja 1993 taht il-Voti speċifikati fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha u qieghda b'dan tittiehed mill-Fond Konsolidat. Appropriazzjoni 1993.
3. Somma oħra ta' mhux iżjed minn tleltax-il elf, sitt mija u hdax liri Maltin għan-nefqa dwar is-sena finanzjarja 1993 taht il-Voti speċifikati fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha u qieghda b'dan tittiehed mill-Fond Konsolidat, salv li dik is-somma għandha tiġi trasferita fil-Fond ta' Kontinġenzi bi hlas lura ta' l-irtir magħmul minn dan il-Fond biex jithallsu s-servizzi diversi dettaljati relattivament għal dawk il-Voti fl-Estimi Supplimentari ta' Nefqa għas-sena finanzjarja 1993. Appropriazzjoni oħra 1993 u trasferiment fil-Fond ta' Kontinġenzi.

L-EWWEL SKEDA

Vot	Titolu	Ammont Lm
1.	Uffiċċju tal-President	8,000
2.	Kamra tad-Deputati	16,000
5.	Forzi Armati ta' Malta	500,000
8.	Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin	74,000
9.	Ministeru ta' l-Edukazzjoni u Riżorsi Umani	240,000
10.	Edukazzjoni	255,000
12.	Mużewijiet	40,000
13.	Xoghol	79,000
14.	Ministeru ta' l-Intern u Żvilupp Soċjali	300,000
15.	Pulizija	1,140,000
16.	Habs	175,000
18.	Kura ta' l-Anzjani	520,000
20.	Ministeru ghas-Servizzi Ekonomiċi	10,000
22.	Turiżmu	248,000
23.	Ministeru ghall-Ambjent	815,000
25.	Dipartiment ta' l-Ambjent	115,000
26.	Ilma	2,000,000
27.	Ministeru ghall-Ikel, Agrikoltura u Sajd	459,999
31.	Teżor	96,399
32.	Pensjonijiet	27,000
33.	Taxxi Interni	80,000
35.	Dwana	180,000
38.	Ministeru ghas-Sigurtà Soċjali	2,100,000
41.	Ministeru tal-Ġustizzja	25,000
43.	Servizz Ġudizzjarju	89,000
44.	Registru ta' l-Artijiet	5,000
45.	Ministeru ghaż-Żgħażaġh u Kultura	150,000
46.	Ministeru ghat-Trasport u Komunikazzjoni	100,000
48.	Posta	48,000
V.	Ministeru ghas-Servizzi Ekonomiċi	2,200,000
VI.	Ministeru ghall-Ambjent	639,997
VII.	Ministeru ghal Ghawdex	55,000
XII.	Ministeru ghaż-Żgħażaġh u Kultura	479,999
XIII.	Ministeru ghat-Trasport u Komunikazzjoni	11,998
	Skeda Totali	<u>13,282,392</u>

IT-TIENI SKEDA

Vot	Titolu	Ammont Lm
17.	Saħha	1
27.	Ministeru għall-Ikel, Agrikoltura u Sajd	1
31.	Teżor	13,601
VI.	Ministeru għall-Ambjent	3
IX.	Ministeru tal-Finanzi	1
XI.	Ministeru tal-Ġustizzja	1
XII.	Ministeru għaż-Żgħażaġh u Kultura	1
XIII.	Ministeru għat-Trasport u Komunikazzjoni	2
	Skeda Totali	<u>13,611</u>

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 213 tas-17 ta' Diċembru, 1993.

LAWRENCE GONZI
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

ĊENSU TABONE
President
21st December, 1993

ACT No. XXVI of 1993

AN ACT to appropriate a sum not exceeding thirteen million, two hundred and ninety six thousand and three Maltese Liri for the service of the financial year 1993.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title.

1. This Act may be cited as the Second (1993) Appropriation Act, 1993.

Appropriation
1993.

2. A sum not exceeding thirteen million, two hundred and eighty two thousand, three hundred and ninety two Maltese Liri to meet expenditure in respect of financial year 1993 under the Votes specified in the First Schedule to this Act shall be and the same is hereby charged upon the Consolidated Fund.

Further
appropriation
1993 and
transfer to
Contingencies
Fund.

3. A further sum not exceeding thirteen thousand, six hundred and eleven Maltese Liri, to meet expenditure in respect of the financial year 1993 under the Votes specified in the Second Schedule to this Act shall be and the same is hereby charged upon the Consolidated Fund, provided that such sum shall be transferred to the Contingencies Fund in replacement of withdrawals made out of this Fund to cover the various services detailed in regard to such Votes in the Supplementary Estimates of Expenditure for the financial year 1993.

FIRST SCHEDULE

Vote	Title	Amount Lm
1.	Office of the President	8,000
2.	House of Representatives	16,000
5.	Armed Forces of Malta	500,000
8.	Ministry of Foreign Affairs	74,000
9.	Ministry of Education and Human Resources	240,000
10.	Education	255,000
12.	Museums	40,000
13.	Labour	79,000
14.	Ministry for Home Affairs and Social Development	300,000
15.	Police	1,140,000
16.	Prisons	175,000
18.	Care of the Elderly	520,000
20.	Ministry for Economic Services	10,000
22.	Tourism	248,000
23.	Ministry for the Environment	815,000
25.	Department of Environment	115,000
26.	Water	2,000,000
27.	Ministry for Food, Agriculture and Fisheries	459,999
31.	Treasury	96,399
32.	Pensions	27,000
33.	Inland Revenue	80,000
35.	Customs	180,000
38.	Ministry for Social Security	2,100,000
41.	Ministry of Justice	25,000
43.	Judicial	89,000
44.	Land Registry	5,000
45.	Ministry for Youth and the Arts	150,000
46.	Ministry for Transport and Communications	100,000
48.	Posts	48,000
V.	Ministry for Economic Services	2,200,000
VI.	Ministry for the Environment	639,997
VIII.	Ministry for Gozo	55,000
XII.	Ministry for Youth and the Arts	479,999
XIII.	Ministry for Transport and Communications	11,998
	Total Schedule	13,282,392

SECOND SCHEDULE

Vote	TITLE	Amount Lm
17.	Health	1
27.	Ministry for Food, Agriculture and Fisheries	1
31.	Treasury	13,601
VI.	Ministry for the Environment	3
IX.	Ministry of Finance	1
XI.	Ministry of Justice	1
XII.	Ministry for Youth and the Arts	1
XIII.	Ministry for Transport and Communications	2
	Total Schedule	<u>13,611</u>

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 213 of the 17th December, 1993.

LAWRENCE GONZI
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Clerk to the House of Representatives